



Año LXIII

Precios de Suscripción		Tercio	Año
Castro-Urdiales		18.00	72.00
Resto de España		25.00	100
Extranjero y Ultramar		35.00	150

Número corriente 1.50 pts., atrasado 1.75

Redacción y Administración, Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 4 de OCTUBRE de 1959

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueletos funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 3.129



EL SEÑOR

Don Eusebio Sertucha Hornoas

Director de La Ilustración de Castro

Descansó en el Señor en esta ciudad el día 2 de Octubre de 1959, a los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, don Juan José, (Juez Comarcal de Marquina), doña María Dolores, don Eusebio y doña María Magdalena; hijas políticas, doña Clotilde Hevia y doña Teresa Espejo; nietas, María Yolanda Sertucha Hevia y Dolores María y María Teresa Sertucha Espejo; sobrinos, sobrinos políticos, prima y demás familia,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 4 de Octubre de 1959.

¡La Salvación de los Labradores!!

**Tenía que llegar
¡ Y L L E G O !!**

MAIZ	5,70 Ptas. Kg.
CEBADA	4,40 > >
SALVADO	4,20 > >
HARINILLA 1. ^a	5,70 > >
> 2. ^a	5,00 > >
> 3. ^a	4,20 > >
HARINA MAIZ CASERA	6,30 > >
HABAS CORRIENTES	6,20 > >
AL PISTE	8,80 > >
PULPA	149 > >
	AVENA 4,40 kg.

**Teléfonos:
núm. 176 y 188**

Andrés Cerecedo

**Queipo de Llano, 21
CASTRO-URDIALES**

LOS MIRONES...

Casi todos los refranes, porque son la voz de la experiencia y el popular saber, me gusta mucho y procuro no desechar su enseñanza siempre provechosa. Pero hay algunos que me causan risa y de los cuales dudo o no hago caso. Eso de que por todas partes se va a Roma, si se toma al pie de la letra, no es verdad; como tampoco es cierto el que dice: de los cuarenta para arriba, no te mojes la barriga... Cuando yo cumplí tal edad, una de las cosas que hice fué propinarme mi habitual ducha de agua fría y mojármela de lo lindo, y, hoy en día, con un buen montoncito de años encima, repito diariamente la saludable tónicofónica hidroterapia. Prefiero ducharme a tomar baños de mar. ¿Por qué? Por varias razones: El agua salitrosa pone la piel un tanto viscosa y las partículas arenosas que se ahieren a todo el cuerpo me molestan en grado sumo. Si a esto se agrega que el sol persistente irrita el cutis, y que, aunque uno se conserva esbelto y no mal formado, no se considera capaz de competir con la saltarina y ágil mocedad, se comprende que el placer de mojarse a solas en el cuarto de baño resulte preferible. No obstante, tomé este verano algunos baños en la mar salada, mas lo que hice generalmente fué el mirón... Mirar y ver cómo los demás se chapuzan, nadan, hacen la plancha, bucean y juegan después sobre la rubicunda arena, ha sido mi mejor entretenimiento. Estoy, pues, incluido en el grupo de los mirones; y en verdad que no se pierde el tiempo ni se aburre nadie haciendo de mirón. Desde la terraza de la primera playa santanderina, desde el bellísimo promontorio de Piquío, desde los asientos de San Roque, de todas partes, en el Sardinero, se admira la belleza de mil femininas bañistas, y un dilatado paisaje de inusitado esplendor. Donde dije femininas, léase bellas, sugestivas, adorables... Claro que a más de cuatro les contendría no exhibirse y sumarse a los contemplativos... Los años no perdonan..., y aun teniendo pocos, la naturaleza no fué muy galante y dádovisa con algunas jovencitas... A mí no me da envidia la juventud que disfruta plenamente de las horas de playa. Al contrario: me anima y rejuvenece su alegre contemplación. Pero, si no los viejos, los vejstorios, que no es lo

mismo, que se sientan a criticar a los jóvenes sanos y fuertes, me molestan y producen antipatía. Opiniones sobre los trajes de baño, reproches al desnudismo, etc. etc., es cosa que me repele. En cambio, las personas todavía jóvenes que, por deformidad de alguno de sus miembros, por una afección que se lo impide, no pueden participar de la común satisfacción de las

ACLARACION

En el artículo titulado «UNA CARTA», firmado por nuestro colaborador Luis Ocharán Aburto, publicado en este semanario con fecha 6 de Septiembre pasado, apareció una errata que el buen criterio de nuestros lectores habrá sabido subsanar.

La carta de la insigne novelista Concha Espina, estaba fechada en Madrid, el 7 de Abril de 1.951, y no el 59, como por error se decía, cosa imposible, puesto que la ilustre dama murió poco tiempo después de habérsela dirigido al autor del artículo.

Esperamos que nuestro buen amigo Luis Ocharán, nos disculpe este involuntario error que deslizamos en su ameno artículo.

hermosas mañanas de sol en la playa, esas me inspiran verdadera lástima y despiertan mi compasión. Quisieran hacer lo que hacen otros de su edad, deseñarían nadar, correr, tenderse en la mullida arena para gozar de la caricia de los solares rayos, percibir sobre su cuerpo el calor del astro rey, que es vida y es salud y es jocunda alegría, regocijo viril, amor de la madre naturaleza... Y sobre todo, los niños imposibilitados de este disfrute, de esta hermosa expansión, los pobres niños enfermos, me parten el alma de pesadumbre... ¿Qué pecado cometieron para tal castigo? ¿Qué mal pudieron hacer en su breve inocente vida para sufrir semejantes rigores?... Juegan frente a ellos los chiclecos sanos y felices, y ellos, por enfermitos y débiles, no los pueden imitar... Yo que tengo la desgracia, o la suerte, vaya usted a saber, de reparar en muchas cosas, he puesto mi atención en un niño enfermito que, con mirada triste, se recreaba dolorosamente en la desbordante alegría



D. Eusebio Sertucha Hornos
Vocal del Santo Hospital Civil

Falleció en esta Ciudad el día 2 de Octubre de 1959.
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

La Junta de Patronato, Cuerpo Médico, Comunidad de Religiosas de Siervas de Jesús y enfermos y asilados de dicho benéfico Establecimiento,

SUPPLICAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 4 de Octubre de 1959.

de un día luminoso del mes de Julio... Me paré no muy distante de donde estaba, y pensé en lo inútil y cruel de aquel dolor de un tierno ser inocente, en medio a la hermosura y el regocijo de los demás... Este pobre niño, si que no podía jugar con las espumantes olas que extendían su blancura, como caprichoso encaje sobre la tersa y fina arena. Para él, sólo el agua dulce y tibia de algún baño medicinal, o la aplicación en su desmebrado cuerpo de un poco de alcohol tónicofónico. Todo triste pensamiento se disipa y ahuyenta rápidamente cuando la vida entona a nuestro alrededor un himno de fecunda ventura; y yo volví a gozar, libre de perniciosas ideas, con la desbordante alegría de la luminosa mañana veraniega...

He pasado, no ha muchos días por Castro-Urdiales; pasé como de incógnito... Llevaba en mi coche unos viajeros, a los cuales les mostré de breve manera las bellezas de mi querido pueblo natal. Me detuve en la playa castreña, tan distinta de aquella de mi infancia, tan modernizada, tan sugestivamente transformada, con su confortable establecimiento de casetas, y su bar, bien provisto a todas las exigencias, caprichos y gustos de los bañistas. ¡Ay, humilde caseta, PATIÑO. LA ESTRELLA DEL MAR Y MARIA!, que tal

se leía en su entrada; caseta donde, después del baño, la bondadosa María, mujer del famoso bañero Patiño, nos vendía salchichón de Vich, y algún que otro chato de olorosa manzanilla... Por un par de reales, quedábamos más que satisfechos... Hoy, por lo que aquello costaba, únicamente, nos hubiera dado un par de cacahuetes... ¡Qué de recuerdos!

Por la playa salí a la carretera, al pie de la falda del monte Cueto. En lo alto de Saltacaballo me detuve de nuevo. Allí, hay, ahora, un letrero que dice: QUE BONITO ES CASTRO. Ya lo creo que lo es. Mas son las castreñas, desde luego. El que lo dude, que se dé una vuelta por mi terruño.

Me embriaga en felicidad y me atormenta pasar por Castro. ¡Son tantos los idos y los muertos!... Las mozas de ayer, se trocaron en abuelas, y los amigos que allí viven y nos quedan, con la prolongada ausencia y el transcurrir del tiempo, si no se olvidaron de nosotros, gastaron, con los años, afecto y cariño...

Sentirse solo y extraño en su tierra, es tremenda nostalgia, si se tienen ribetes de poeta y el corazón no seco del todo, y en la mente bullen, chocan y entranzan amadas memorias...

Somos ya eso: mirones... Mirones, en la playa, y mirones en el tiempo; vueltos al

Almacenes "San José"

TELEFONO 147

De Javier Echevarría, le ofrece las últimas novedades en:
MUEBLES (Exposición en la Avenida del Generalísimo Franco)
CONFECCIONES - TEJIDOS Y ARTICULOS DE REGALO.
VISITENOS Y ENCONTRARA LO QUE DESEA

pasado, evocadores de lo que fué, y sin ser todavía viejos del todo, envejecidos por el desengaño, el abandono y el fracaso de muchas cosas...

LUIS OCHARAN ABURTO
Madrid, 28 de Septiembre de 1959.

Suscripción Pro-Homenaje Maestro Argenta

Pesetas

Suma anterior	80.694,75
D. Diego Amézaga	250,—
D. Bernabé Martínez Ruiz	100,—
D. Ramón Remacha Bodega	100,—
D. Agapito Zorrilla Maza	50,—
Suma y sigue	81.194,75

Tómbola de Caridad

El pasado Domingo se procedió al sorteo del segundo de los premios extraordinarios —el de la serie B— consistente en una estupenda máquina de coser de la marca española SIGMA, a la que las ruotas de la fortuna asignaron el número

8.092

por lo que el poseedor del boleto agraciado puede pasar por esta Tómbola para hacerse cargo del regalo mencionado.

Ya toca a su fin la actual temporada de la Tómbola de Caridad, y es de esperar que entre el próximo Domingo y el siguiente lunes, festividad de la Virgen del Pilar, queden agotadas todas las existencias por ventas de boletos pendientes.

En esta última festividad se procederá también al sorteo de tres premios extraordinarios: Una Velo-Solex ORBEA, una lavadora eléctrica MARYSA, y un CAJON SORPRESA, para cuyo sorteo están a la venta los boletos correspondientes, los cuales contienen cinco números, siendo su precio de un duro, lo que podrá hacer que con un solo boleto puedan pasar los tres regalos a una misma persona.

Y, como hoy, festividad de la Virgen del Rosario, no es día de movimiento en La Barrera, esperaremos al próximo en que por proceder a la clausura de la Tómbola será una fecha imborrable para la misma.

Carbones HOZ

En el sorteo-regalo correspondiente al mes de Septiembre, con que esta Casa favorece a su distinguida clientela, han sido agraciados los números siguientes:

Núm. 1.482 con 200 pesetas.

Núm. 1.271 con 100 pesetas.

En el próximo mes de Noviembre, temporada de invierno, habrá grandes regalos.

CARBONES HOZ: Reparto a domicilio. Llamar al teléfono 217.

Sesiones Municipales celebradas en el mes de Agosto.

Sesión de la Comisión permanente del día 7. Se aprueba el acta de la Sesión anterior.

Quedar enterados de la correspondencia oficial y Boletines Oficiales de la Provincia, número 90, 91 y 92, los cuales el primero de ellos publica un anuncio de la Intervención sobre transferencia de crédito y el segundo Circular del Excmo. Sr. Gobernador Civil relacionado con las normas para la concesión de permisos de la matriculación de vehículos de tracción animal.

Se acuerda delegar en el Sr. Alcalde Presidente para que personalmente y en representación del Ayuntamiento efectúe las gestiones pertinentes con los representantes de la Compañía Minera de Setares y Presidentes de las Juntas Vecinales de Ontón y Otañes, para proceder con la máxima urgencia al arreglo del camino que va de la Helguera a Setares, próximo a la boca-mina existente, suponiendo una eminente mejora para la seguridad del personal minero.

Se acuerda aprobar la relación nominal de facturas número 30, aprobada por la Comisión de Hacienda, por un total de 34.712,12 pesetas.

Se acuerda aprobar la declaración núm. 92 del arbitrio sobre el incremento de valores de los terrenos por un importe a liquidar de 814,20 pesetas.

Se acuerda conceder autorización para proceder a la construcción de la Casa Sindical que se ha de llevar a cabo en la calle de San Juan y Plaza de España.

Se conceden dos mensualidades con carácter reintegrable a don José García Arroyo, componente de la Banda Municipal.

Que quede pendiente de resolución y se unan al expediente las instancias de solicitud de vivienda presentadas por don Angel García Basoco, don Isidoro Martínez Azcona y don Juan Espinosa Hidalgo.

Se acuerda conceder autorización a don José Antonio Nigra Maccono Pérez para llevar a cabo la construcción de una vivienda de tipo unifamiliar, acogida al Decreto del 24 de Enero de 1.958, de acuerdo con el proyecto presentado y aprobado por la Superioridad.

Se acuerda se le notifique a doña Lucía Perallos para que presente en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento los documentos acreditativos que justifique la concesión en canon de una parcela de terreno propiedad del Ayuntamiento, sita en el Monte de Cerredo.

Velo-Solex Orbea
Casa Elordi

¡¡NO LO DUDE!!

La mejor solución una póliza de **EL OCASO S. A.**
Casa Central Madrid y Sucursales en toda España.

Agente afecto para esta plaza y provincia
ALEJANDRO EPELDE OSANTE

JAVIER ECHEVARRIA

CASTRO-URDIALES

TELEFONO, 123 Y 147

Se acuerda se oficie a la Electra Agüera S. A. para que proceda a la instalación de dos puntos de luz, uno en el callejón de las Cadenas y otro en la calle de Quijpo de Llano, nuevo ensanche que une ésta con la Avda. de los Mártires de la Cruzada.

Se concede autorización para realización de las obras solicitadas a don José Pila Palazuelos, doña Teresa Gómez y don César Marcos Suetá.

Se acuerda conceder autorización para instalar una moto-bomba a don Angel Gutiérrez Villasante, en la casa de su propiedad, sita en la Plazuela del General Mola.

Se acuerda conceder autorización a don Teodomiro Castro para proceder al arreglo del piso 1.º de la casa número 70 de la calle de Ardigales, propiedad de la viuda de don Modesto Torre.

Previo informe favorable del Sr. Fontanero, se concede autorización a don Heliodoro Curto, para la instalación de una moto-bomba para subir agua a los pisos altos de la casa de su propiedad en la calle de los Mártires de la Cruzada.

Se acordó conceder una prórroga de un mes a don Juan Murrieta para la presentación de los documentos a los efectos de liquidación del impuesto de Plus Valía.

Enterada la Comisión de la denuncia formulada por el Sr. Jefe de la Guardia Municipal sobre introducción clandestina de una partida importante de licor en la Cafetería Texas, se acordó que de acuerdo con las Ordenanzas correspondientes la imposición al introductor «Barbier S. A.» al pago de los derechos dobles y la sanción de 4.000 pesetas, que deberá de satisfacer en Papel de Pagos de multa municipal, así como otra de 3.000 pesetas a los señores propietarios de la Cafetería Texas y se notifique reglamentariamente las sanciones impuestas por los motivos de la infracción cometida

Nuevo Abogado

Con brillantes notas ha terminado la carrera de Derecho en la Universidad de Salamanca, el joven Luis Cuenca Luis.

Enviamos nuestra enhorabuena al nuevo abogado, y le deseamos muchos aciertos en el desempeño de tan prestigiosa carrera.

Dando las gracias

Don José Manuel y don Julio Ortiz Pradera y demás familiares, agradecen profundamente los testimonios de pésame recibidos y la asistencia a los piadosos actos celebrados con motivo del fallecimiento de su tía doña Everilda Ortiz Gil, Vda. de don Venancio Espenan (q. e. p. d.).

LA ILUSTRACION DE CASTRO

NOTICIAS

—El Viernes último falleció en esta Ciudad nuestro Director, don Eusebio Sertucha Hornos, a los 83 años de edad. Por falta material de espacio y tiempo, aplazamos para el próximo número la publicación de varios artículos dedicados a él.

—Acompañada de sus familiares, regresó a Madrid doña Luisa María Júdez viuda de Barrón.

—Con su esposa e hijos, regresó a Bilbao don Juan Antonio del Campo.

—A Madrid regresó don Francisco Garrido, su esposa doña Piedad Cortejarena y su hermana política señorita Lolita Gaminde.

—De Logroño regresó doña Julita Bolivar de Montuno y su hijo Ignacio.

—Regresó a Madrid con su esposa e hijo don Manuel Bermejillo.

—A Barcelona regresó con sus hijos doña Angeles Barés, viuda de Maza.

—Con su esposa e hijos, regresó a Madrid don Mariano Ayuso.

—Acompañado de su esposa doña María Rosa Retolaza y de sus hijas, regresó a Bilbao don Ignacio de Urrutia.

—A Madrid regresó con sus hijas doña Juanita Pallarés, Viuda de Argenta.

—Para Viana, Navarra, han salido don Pedro Pujadas y su esposa doña Pilar de la Sota, Marqueses de Valdeolivo.

—Con su esposa doña M.ª Teresa Ibarra y su hija M.ª Amelia, regresó a Madrid don Juan del Cerro Júdez.

—A la misma capital de España regresó con su esposa e hijos don Carlos Cartas.

—Con su esposa doña Asunción Quintana y sus sobrinos la señorita Marisol Alberich y José Quintana, regresó a Bilbao don José María Santander.

SE ALQUILA PISO

nuevo amueblado temporada invierno.

Razón esta Administración.

JOSE MARIA BENGEOA ZALDUA

Especialista garganta—nariz—oídos y del Iguatorio médico quirúrgico.

Navarra 4 - Bilbao

SE VENDE LLAVE EN MANO

Piso segundo de la casa número 3 de la calle Avda. del Generalísimo.

Razón **Lorenzo Portillo**, General Mola 2, segundo.

Agente exclusivo en esta plaza con depósito de las pinturas

SHERWIN-WILLIAMS

FERRETERIA AGOTE

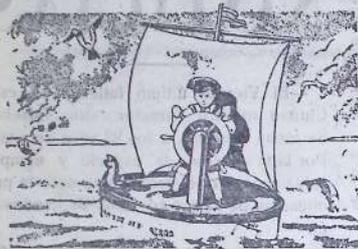
PINTURAS - ESMALTES - BARNICES

HOTEL-RESTAURANTE

LA MARINA

Amplias habitaciones con vistas al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño. Variedad exquisita en los platos.

Propietario: PEDRO DEL CASTILLO. Plazuela Gral. Mola. Tef. 33 Castro-Urdiales



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescado
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono, 48

Castro-Urdiales

Casa Manuela

SUCURSAL: Calle General Barrón, 2

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116

CASTRO-URDIALES

BRUNO SAEZ

Taller de Ebanistería y Tapicería

CALVO SOTELO, LETRA B.

CASTRO-URDIALES

Muebles - Lavadoras - Encerradoras - Máquinas de coser
Relojes - Aparatos de Radio
Coches de niño - Bicicletas
Camas plegables - Ventas al contado y a plazos.

AGENCIA FUNERARIA

“NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION”

DE

MERINO DIEZ

Ofrece sus servicios a particulares, con magnifico coche estufa. Se encarga tramitación enterramientos etc.

Huertos, 2 (Matadero)

CASTRO-URDIALES.

Teléfono, 32

Motocicletas - LUBE-NSU

GARAJE

MUERZA

GRAN STOCK DE RECAMBIOS

EXPOSICION Y VENTA

Se complace en anunciar la apertura de la Agencia LUBE-NSU, para ventas al contado y a plazos de estas acreditadas máquinas.

José María de Pereda, 10 - bajo

Restaurante Continental

Se reciben encargos para Bodas y Banquetes

Frente al mar - Amplios comedores

Avda. del Generalísimo, 13

Teléfono, 133

Castro-Urdiales



Fotos de Galería-Primeras Comuniones-Bodas-Banquetes-Homenajes etc
Servicio ambulatorio y Reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la calle General Queipo de Llano, 17 - Castro-Urdiales

IGNACIO PALACIOS S.A.

Distribuidor Oficial de Táblax - El tablero español de fibras de madera.

Sub-Distribuidor oficial-Exclusiva para la zona de Castro-Urdiales

DIONISIO HERNANDEZ

FERRETERIA SOLAUN

Antonio Astorgano

INSTALACION, VENTA y REPARACION de toda CLASE de MATERIAL ELECTRICO

Representante de TELEFUNKEN con su nueva gama de 1.957 compuesta de 10 tipos de receptores - Sonido tridimensional.

GARAJE AMPLIO y COMODO CON SERVICIO DE LAVADERO

Emisoras con Goniómetro - Dinamos - Baterías y toda clase de Material Eléctrico para Barcos.

Instalaciones empotradas bajo tubo Bergman - Cocinas Sukald - Cacerolas a presión - Lavadoras - Planchas, etc.

REPARACIONES A DOMICILIO

Teléfono, 129

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono 13

Castro-Urdiales

Bar Café Colombia

Santi Cabezas

Tapas variadas y mariscos. Especialidad en Café, Vinos y Licores.

Avda. de los Mártires

Tel. 252

Castro-Urdiales

H. Luis Cuenca Luis María Teresa Helzel Ruiz

Procurador de los Tribunales

Modista

Confecciones de punto a máquina. Santander, 22-1.